

Nr. 27.  
25.  
sept.

## Viðaukalög

við

lög 6. apríl 1898 um bann gegn botnvörpuveiðum.

**Vjer Christian hinn Níundi,** af guðs náð Danmerkur konungur,  
 Vinda og Gauta, hertogi í Sljesvík, Holtsetalandi, Stórmæri, Þjettmerski,  
 Láenborg og Aldinborg,

Gjörum kunnugt: Alþingi hefur fallizt á lög þessi og Vjer staðfest þau með  
 samþytti Voru:

### 1. gr.

Hver sá maður, er leiðbeinir skipi við botnvörpuveiðar í landhelgi við Ísland,  
 eða liðsinnir því við slíkar veiðar, eða hjálpar hinum brotlegu til þess að komast undan  
 hegningu fyrir þær, skal sæta 50 til 1000 kr. sektum, er renna í landssjóð.

### 2. gr.

Hjerlendur maður, er leggur það í vana sinn að dvelja á útlendum botnvörpu-  
 skipum við veiðar þeirra við Ísland, skal, ef eitthvert þessara skipa á því ári gjörir  
 sig sekt í fiskiveiðum í landhelgi, sæta sektum eptir 1. gr. Sömu hegningu skal  
 hver sá hjerlendur maður sæta, sem er í útlendu botnvörpuskipi eða á bát við skips-  
 hliðina, þegar það er að veiðum í landhelgi, nema hann geti gjort þá grein fyrir dvöl  
 sinni þar, að auðsætt er eða að minnsta kosti sennilegt, að hann eigi enga hlutdeild  
 í hinum ólöglega veiðiskap þess.

### 3. gr.

Ákvæði undanfarinna greina gilda eigi um þá menn, sem eru lögskráðir skip-  
 verjar á botnvörpuskipinu.

Nr. 27. Viðaukalög 25. september við lög 6. apríl 1898 um bann gegn botnvörpuveiðum.

Autoriseret Oversættelse i Henhold til Lov 18de September 1891.

# Lov

Nr. 27.  
25de  
Septbr.

om

Tillæg til Lov 6te April 1898 indeholdende Forbud mod Fiskeri  
med Bundslæbevaad.

**Vi Christian den Niende,** af Guds Naade Konge til Danmark,  
de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken,  
Lauenborg og Oldenborg,

*Gøre vitterligt:* Altinget har vedtaget og Vi ved Vort Samtykke stadfæstet følgende Lov:

### § 1.

Enhver, der giver et Fartøj Vejledning ved Fiskeri med Bundslæbevaad paa Søterritoriet ved Island eller Bistand ved saadant Fiskeri eller hjælper de skyldige til at undgaa Straffen for samme, straffes med Bøder fra 50 Kr. til 1,000 Kr., som tilfalte Landskassen.

### § 2.

En herboende Person, der gør Vane af at opholde sig i fremmede Trawl-fartøjer under deres Fiskeri ved Island, straffes, naar noget af disse Fartøjer i det paagældende Aar gør sig skyldigt i Fiskeri paa Søterritoriet, med Bøder efter § 1. Samme Straf ifalder den herboende Person, der, medens et fremmed Trawl-fartøj fisker paa Søterritoriet, befinner sig om Bord i samme eller i en Baad ved Skibssiden, medmindre han kan oplyse Omstændigheder, der bevise eller dog gøre det sandsynligt, at han ingen Delagtighed har i det ulovlige Fiskeri.

### § 3.

Bestemmelserne i de foregaaende Paragrafer komme ikke til Anvendelse paa Personer, der høre til vedkommende Trawl-fartøjs paamønstrede Besætning.

Nr. 27. Lov af 25de September om Tillæg til Lov 6te April 1898 indeholdende Forbud mod Fiskeri med Bundslæbevaad.

Nr. 27.

<sup>25.</sup>  
sept. Skipstjóra þann, er gjörir sig sekan í ítrekuðu broti eða broti, er mjög mikið kveður að, gegn 1. gr. laga 6. apríl 1898, má auk hegningaráfólk, sem getur um í 2. gr. þeirra laga, dæma í fangelsi (sbr. alm. hegningarlög handa Íslandi, 26. gr.).

Eptir þessu eiga allir hlutaðeigendur sjer að hegða.

**Gefið á Amalíuborg, 25. september 1902.**

Undir Vorri konunglegu hendi og innsigli.

***Christian R.***

(L. S.)

***Alberti.***

## § 4.

Nr. 27.

I Tilfælde af gentagen eller særlig grov Overtrædelse af Loven af 6te April 1898 § 1 kan vedkommende Skibsfører foruden den i Lovens § 2 omhandlede Straf idømmes Straf af Fængsel (jfr. alm. Straffelov for Island § 26).

25de Septbr.

Hvorefter alle vedkommende sig have at rette.

**Givet paa Amalienborg, den 25de September 1902.**

Under Vor Kongelige Haand og Segl.

***Christian R.***

(L. S.)

***Alberti.***

---

**Ministeriet for Island, den 25de September 1902.**

***Alberti.***

---

***Ólafur Halldórsson.***